

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3006/95**  
av den 22 december 1995  
om fastställande av exportbidrag för ris och brutet ris

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-  
peiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av  
den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av  
marknaden för ris<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning  
(EG) nr 1530/95<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 14.3 andra stycket i  
denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 14 i förordning (EEG) nr 1418/76 får skill-  
naden mellan noteringarna eller priserna på världsmark-  
naden för de produkter som är förtecknade i artikel 1 i  
den förordningen och priserna för dessa produkter inom  
gemenskapen täckas av ett exportbidrag.

Enligt artikel 14.4 i förordning (EEG) nr 1418/76 skall när  
bidragen fastställs hänsyn tas dels till den aktuella situa-  
tionen och den framtida utvecklingen i fråga om priser på  
och tillgång till ris och brutet ris på gemenskapsmarkna-  
den, dels till priserna på ris och brutet ris på världsmark-  
naden. Enligt samma artikel är det också viktigt att  
säkerställa jämvikt och en naturlig utveckling av priser  
och handel på rismarknaden och att dessutom beakta de  
ekonomiska aspekterna av den planerade exporten och  
behovet av att undvika störningar på gemenskapsmarkna-  
den.

I kommissionens förordning (EEG) nr 1361/76<sup>(3)</sup> fast-  
ställs den högsta procentandel av brutet ris som är tillåten  
i ris för vilket exportbidrag fastställts samt anges med  
vilken procentandel bidraget skall minska om propor-  
tionen brutet ris i det exporterade riset överstiger denna  
högsta andel.

I artikel 14.5 i förordning (EEG) nr 1418/76 anges de sär-  
skilda kriterier som skall beaktas när exportbidrag för ris  
och brutet ris beräknas.

Situationen på världsmarknaden eller de särskilda kraven  
för vissa marknader kan göra det nödvändigt att differen-  
tiera bidragen för vissa produkter efter destination.

Ett särskilt bidrag bör fastställas för förpackat långkornigt  
ris för att tillgodose den aktuella efterfrågan på vissa  
marknader.

Bidraget måste fastställas minst en gång i månaden och  
får ändras under månadens lopp.

Tillämpningen av dessa bestämmelser och villkor på den  
nuvarande situationen på rismarknaden och särskilt på  
noteringarna eller priserna på ris och brutet ris inom  
gemenskapen och på världsmarknaden medför att  
bidragen bör fastställas i enlighet med bilagan till denna  
förordning.

I rådets förordning (EEG) nr 990/93<sup>(4)</sup>, ändrad genom  
förordning (EG) nr 1380/95<sup>(5)</sup>, förbjuds handel mellan  
gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro).  
Detta förbud omfattar inte vissa förhållanden som utför-  
ligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning  
och i rådets förordning (EG) nr 2815/95<sup>(6)</sup>. Detta faktum  
bör beaktas när exportbidragen fastställs.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga  
med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 i  
förordning (EEG) nr 1418/76, med undantag av produkter  
enligt punkt 1 c i den artikeln, och som exporteras i  
obearbetad form skall fastställas i enlighet med bilagan till  
denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1996.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 148, 30.6.1995, s. 5.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 154, 15.6.1976, s. 11.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 297, 9.12.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 december 1995.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

### BILAGA

till kommissionens förordning av den 22 december 1995 om fastställande av exportbidrag för ris och brutet ris

<i>(ecu/ton)</i>			<i>(ecu/ton)</i>		
Produktnummer	Bestämmelseland <sup>(1)</sup>	Bidragsbelopp <sup>(2)</sup>	Produktnummer	Bestämmelseland <sup>(1)</sup>	Bidragsbelopp <sup>(2)</sup>
1006 20 11 000	01	204,00	1006 30 65 100	01	255,00
1006 20 13 000	01	204,00		02	261,00
1006 20 15 000	01	204,00		03	266,00
1006 20 17 000	—	—		04	255,00
1006 20 92 000	01	204,00	1006 30 65 900	01	255,00
1006 20 94 000	01	204,00		04	255,00
1006 20 96 000	01	204,00	1006 30 67 100	—	—
1006 20 98 000	—	—	1006 30 67 900	—	—
1006 30 21 000	01	204,00	1006 30 92 100	01	255,00
1006 30 23 000	01	204,00		02	261,00
1006 30 25 000	01	204,00		03	266,00
1006 30 27 000	—	—		04	255,00
1006 30 42 000	01	204,00	1006 30 92 900	01	255,00
1006 30 44 000	01	204,00		04	255,00
1006 30 46 000	01	204,00	1006 30 94 100	01	255,00
1006 30 48 000	—	—		02	261,00
1006 30 61 100	01	255,00		03	266,00
	02	261,00		04	255,00
	03	266,00	1006 30 94 900	01	255,00
	04	255,00		04	255,00
1006 30 61 900	01	255,00	1006 30 96 100	01	255,00
	04	255,00		02	261,00
1006 30 63 100	01	255,00		03	266,00
	02	261,00		04	255,00
	03	266,00	1006 30 96 900	01	255,00
	04	255,00		04	255,00
1006 30 63 900	01	255,00	1006 30 98 100	—	—
	04	255,00	1006 30 98 900	—	—
			1006 40 00 000	—	—

<sup>(1)</sup> Följande bestämmelseländer:

- 01 Liechtenstein, Schweiz och kommunerna Livigno och Campione d'Italia.
- 02 Zoner I–III och VI, Ceuta och Melilla.
- 03 Zoner IV, V, VII c, Kanada och zon VIII med undantag av Surinam, Guyana och Madagaskar.
- 04 Bestämmelseländer angivna i artikel 34 i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3665/87.

<sup>(2)</sup> Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 2815/95 är uppfyllda.

*Obs.:* Zoner är de som anges i bilagan till kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 2145/92.